

Educators Focus

教育者フォーカス

SIGGRAPH 2013 features five days of talks, technical sessions, production case studies, hands-on exhibits, networking opportunities, and affinity groups for educators.

SIGGRAPH 2013 は五日の間、トーク、テクニカルセッション、プロダクション事例研究、体験型展示、ネットワーキングの機会や教育者の研究会などを特集します。

In addition to the sessions listed below, several co-located workshops are offered specifically for educators on Sunday, 21, July at the Hilton Anaheim:

下欄のセッション以外には、いくつかのワークショップが教育者の方の為に、日曜日 7 月 21 日に同じ Hilton Anaheim で行われます。

Processing as Intro to CS

Intro から CS へのプロセッシング

日曜日 7 月 21 日 | 9 AM-昼 | Hilton Anaheim

Drawing Machines

絵描き機械

日曜日 7 月 21 日 | 1:30- 5 PM | Hilton Anaheim

Training Seminar Sponsored by the SIGGRAPH Education Committee and Unity 3D

SIGGRAPH 教育委員会と Unity 3D 主催のトレーニングセミナー

日曜日 7 月 21 日 | 10 AM- 5 PM | Hilton Anaheim

Training Seminar Sponsored by the SIGGRAPH Education Committee and Side Effects Software

SIGGRAPH 教育委員会と Side Effects Software 主催のトレーニングセミナー

日曜日 7 月 21 日 | 10 AM- 6 PM | Hilton Anaheim

Educators Meet and Greet

教育者挨拶

火曜日 7 月 23 日 | 4- 5 PM | SIGGRAPH Village

FExS

Birds of a Feather

Cross-Disciplinary Education- Co-Sponsored by the SIGGRAPH Education Committee & Leonardo Education and Art Forum (LEAF)

SIGGRAPH 教育委員会 & Leonardo Education and Art Forum (LEAF)共催- 学際的教育

日曜日 7 月 21 日 | 9- 10 AM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Visualization for Science and Engineering Education

科学と工学教育のビジュアライゼーション

日曜日 7月21日 | 10-11 AM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

The ACME Network's ACME Animation Online Mentoring Community

ACME ネットワークの ACME アニメーション オンラインメンタリングコミュニティ

日曜日 7月21日 | 11 AM-12 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Studio View of Demo Reel

デモリールのスタジオ観覧

日曜日 7月21日 | 12-2 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FSE+EEx

Posters

Posters

ポスターズ

日曜日 7月21日 | 12-5 : 30 PM | Anaheim Convention Center Level 3 Ballroom ロビー

FExS

Birds of a Feather

SEAD: Innovation Thinking

SEAD: イノベーション思考

日曜日 7月21日 | 2-3 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Learn by Doing: Using Rapid Prototyping Game Development Events to Enhance and Augment the Classroom Experience

やって学ぶ: ラピッドプロトタイピングゲーム開発を使い高めるクラスルーム体験

日曜日 7月21日 | 3-4 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

ASIFA-Hollywood Animation Educators Forum: What is the State of Online Animation Instruction Today?

ASIFA-ハリウッドアニメーション教育者フォーラム：今のオンラインアニメーション教育の情勢は？

日曜日 7月21日 | 4-5 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FS

Technical Papers Fast Forward

Technical Papers Fast Forward

テクニカルペーパー早送り

日曜日 7月21日 | 6-8 PM | Anaheim Convention Center Hall A

FExS

Birds of a Feather

Tools and Trends Incorporating Multisensory Information in Science, Math, and Art Integrative Education

科学、数学と美術の総合教育を合同したマルチセンソリー・インフォメーションのツールと流行

月曜日 7月22日 | 8-9 AM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

3D Printing from the Experts

専門家からの3Dプリンティング

月曜日 7月22日 | 9-10 AM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Art, Science, and Interactivity: Creating Engaging Experiences in Education

美術、科学、とインターアクティビティ：より魅力的な学習体験を作る

月曜日 7月22日 | 10-11 AM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

SIGGRAPH Education Committee- Undergraduate Research

SIGGRAPH 教育委員会-大学生リサーチグループ

月曜日 7月22日 | 11 AM-12 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Keynote Speaker

Keynote Session- Marc Davis Lecture series: Giants' First Steps

Keynote Session- マーク・デイビスのレクチャーシリーズ : 巨人たちの一歩
月曜日 7月22日 | 11 : 30 AM- 1 PM | Anaheim Convention Center, Arena

FExS

Birds of a Feather

Integrated Help: Information at the Time of Need

統合ヘルプ : 必要な時のインフォメーション

月曜日 7月22日 | 12-1 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Open Source in Graphics Education

グラフィックス教育のオープンソース

月曜日 7月22日 | 1-2 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FS

Computer Animation Festival - Daytime Selects

Daytime Selects- Visual Effects

デイトタイムセレクト-ビジュアル・エフェクツ

月曜日 7月22日 | 1 : 45-2 : 30 PM | Anaheim Convention Center, Room 207

FExS

Birds of a Feather

Industry and Academia Collaboration for Better Education

より良い教育のための産学連携

月曜日 7月22日 | 2-3 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Creating Worlds of Art and Music

美術と音楽の世界を作る

月曜日 7月22日 | 3-4 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FSE+EEx

Exhibition

Exhibits Fast Forward

展示早送り

月曜日 7月22日 | 3:45-5:15 PM | Anaheim Convention Center, Ballroom AB

FExS

Birds of a Feather

Marilyn Friedman Meetup Monday 22 July 4pm-5pm Anaheim Convention Center Room 202 B

マリリン・フリードマン ミートアップ

月曜日 7月22日 | 4-5 PM | Anaheim Convention Center, Room 202 B

FExS

Birds of a Feather

VFX Student and Intern Showcase

VFX 学生&インターン ショーケース

月曜日 7月22日 | 4-5 PM | Anaheim Convention Center, Room 203 B

FS

Computer Animation Festival - Electronic Theater

Computer Animation Festival: Electronic Theater

コンピューターアニメーションフェスティバル: エレクトロニック・シアター

月曜日 7月22日 | 6-8 PM | Anaheim Convention Center, Arena

F

Reception

SIGGRAPH 2013 Networking Dessert Reception

SIGGRAPH 2013 ネットワーキング デザートレセプション

月曜日 7月22日 | 8-10 PM | Anaheim Convention Center, Arena Outdoor Plaza

F

Art Papers

Early Pioneers of Electronic Art

エレクトロニックアートの先駆者たち

火曜日 7月23日 | 9-10:30 AM | Anaheim Convention Center, Room 303 AB

F

Courses

Advances in New Interfaces for Musical Expression

演奏表現の新しいインターフェイスの進歩

火曜日 7月 23日 | 9 AM-12 : 1 5 PM | Anaheim Convention Center, Room 304 A-D

F

Courses

Advances in Real-Time Rendering in Games Part 1

ゲームのリアルタイム レンダリングの進歩 Part 1

火曜日 7月 23日 | 9 AM-1 2 : 1 5 PM | Anaheim Convention Center, Ballroom AB

FSE+EEx

Posters

Posters

ポスターズ

火曜日 7月 23日 | 9 AM-5 : 3 0 PM | Anaheim Convention Center, Level 3 Lobby, Ballroom Lobby

FSE+EEx

Exhibition

Exhibition Tuesday 23 July 9:30am-6pm Anaheim Convention Center Hall C

展示会

火曜日 7月 23日 | 9 : 3 0 AM-6 PM | Anaheim Convention Center, Hall C

FSE+EEx

Job Fair

Job Fair

ジョブフェア

火曜日 7月 23日 | 9 : 3 0 AM-6 PM | Anaheim Convention Center, Hall C

F

Art Papers

Hybrid Media, Contemporary Practice

ハイブリッドメディア、現代の実行

火曜日 7月 23日 | 1 0 : 4 5 AM-1 2 : 1 5 PM | Anaheim Convention Center, Room 303 AB

FSE+EEx

Poster Sessions

Poster Session

ポスターセッション

火曜日 7月 23日 | 12:15-1:15 PM | Anaheim Convention Center, Level 3 Lobby, Ballroom Lobby

F

Talks

Multi-Disciplinary Collaboration in Education

教育にマルチ学問領域コラボレーション

火曜日 7月 23日 | 2-3:30 PM | Anaheim Convention Center, Room 303 AB

organizationevents

Educators Meet and Greet

教育者挨拶

日曜日 7月 23日 | 4-5 PM | Anaheim Convention Center, ACM SIGGRAPH Village

FExS

Birds of a Feather

CG in Latin America

ラテンアメリカのCG

火曜日 7月 23日 | 4:15-5:15 PM | Anaheim Convention Center, ACM SIGGRAPH Theater, Hall BC Lobby

FS

Real-Time Live!

Real-Time Live!

リアルタイムライブ!

火曜日 7月 23日 | 5:30-7 PM | Anaheim Convention Center, Hall A

FS

Computer Animation Festival - Electronic Theater

Computer Animation Festival: Electronic Theater

コンピューターアニメーションフェスティバル: エレクトロニック・シアター

火曜日 7月 23日 | 6-8 PM | Anaheim Convention Center, Arena

FExS

Birds of a Feather

SIGGIG: Gays in Graphics

SIGGIG: グラフィックスのゲイ

火曜日 7月23日 | 6 : 30-7 : 30 PM | Hilton Anaheim, Green Room-Hilton

FExS

Birds of a Feather

Animation Mentor and Reel FX Present- Up Close & Personal: What Does My Demo Reel Say About Me?

Animation Mentor と Reel FX が提供- Up Close & Personal: 私のデモリールは私のことをどう現す?

水曜日 7月24日 | 9-11 AM | Anaheim Convention Center, Room 213 B

F

SIGGRAPH Mobile Demos

SIGGRAPH Mobile Demonstrations

SIGGRAPH モバイル実演

水曜日 7月24日 | 9 AM-5 : 15 PM | Anaheim Convention Center, Room 303 ABの外

FSE+EEx

Posters

Posters

ポスターズ

水曜日 7月24日 | 9 AM-5 : 30 PM | Anaheim Convention Center, Level 3 Lobby, Ballroom Lobby

FSE+EEx

Exhibition

Exhibition

展示会

水曜日 7月24日 | 9 : 30 AM-6 PM | Anaheim Convention Center Hall C

FSE+EEx

Job Fair

Job Fair

ジョブフェア

水曜日 7月24日 | 9 : 30 AM-6 PM | Anaheim Convention Center Hall C

FExS

Birds of a Feather

The Character of an Animator and the Animated Character

アニメーションキャラクターとそのアニメーターのキャラクター

水曜日 7月24日 | 10:30-11:30 AM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Khronos Camera Control Open Standard Initiative

Khronos カメラコントロール オープンスタンダード イニシアティブ

水曜日 7月24日 | 11 AM-12 PM | Hilton Anaheim, California Ballroom A&B

FExS

Birds of a Feather

Teaching CG&VFX Online

CG&VFXのオンライン教育

水曜日 7月24日 | 11 AM-1 PM | Anaheim Convention Center Room 202 B

FExS

Birds of a Feather

Render management in Education

教育のレンダー・マネージメント

水曜日 7月24日 | 12-1 PM | Anaheim Convention Center Room 213 B

FSE+EEx

Poster Sessions

Poster Sessions Wednesday 24 July 12:15-1:15pm Anaheim convention center level 3 lobby, ballroom lobby

ポスターセッション

水曜日 7月24日 | 12:15-1:15 PM | Anaheim Convention Center Level 3 Lobby, Ballroom Lobby

FExS

Birds of a Feather

Studio Trainer Meet Up

スタジオトレーナーの集まり

水曜日 7月24日 | 12:30-3:30 PM | Anaheim Marriott, Marquis Northwest

FExS

Birds of a Feather

KITE-Khronos Initiative for Training and Education

KITE- トレーニングと教育のためのKhronosイニシアティブ

水曜日 7月24日 | 1-1 : 5 5 PM | Hilton Anaheim California Ballroom A&B

FExS

Birds of a Feather

Leonardo Community Meeting

Leonardo コミュニティーミーティング

水曜日 7月24日 | 1-2 : 3 0 PM | Anaheim Convention Center Room 203 B

FExS

Birds of a Feather

Clemson Digital Production Arts Reunion

Clemson デジタルプロダクション・アーツ再会

水曜日 7月24日 | 5 : 3 0-7 : 3 0 PM | DoubleTree Suites by Hilton- Anaheim, Tuscany A

FS

Computer Animation Festival - Electronic Theater

Compute Animation Festival: Electronic Theater

コンピューターアニメーションフェスティバル : エレクトロニックシアター

水曜日 7月24日 | 6-8 PM | Anaheim Convention Center, Arena

FSE+

specialevent

SIGGRAPH After Dark

夜のSIGGRAPH

水曜日 7月24日 | 8-12 : 3 0 PM | Anaheim Convention Center Grand Plaza

FSE+EEx

Posters

Posters

ポスターズ

木曜日 7月25日 | 9-5 : 3 0 PM | Anaheim Convention Center, Level 3 Lobby, Ballroom Lobby

FSE+EEx

Exhibition

Exhibition

展示会

木曜日 7月25日 | 9 : 30 AM-3 : 30 PM | Anaheim Convention Center, Hall C

FSE+EEx

Job Fair

Job Fair

ジョブフェア

木曜日 7月25日 | 9 : 30 AM-3 : 30 PM | Anaheim Convention Center, Hall C

FS

Computer Animation Festival - Electronic Theater

Computer Animation Festival: Electronic Theater

コンピューターアニメーションフェスティバル : エレクトロニックシアター

木曜日 7月25日 | 10 : 45 AM-12 : 30 PM | Anaheim Convention Center, Arena

F

Talks

A Corps of Cores, of Course!

木曜日 7月25日 | 3 : 45-5 : 15 PM | Anaheim Convention Center, Ballroom D